

# El Liberal

DIARIO DE UNIÓN REPUBLICANA

Año 24

Mahón, viernes 21 de Octubre de 1904.

N.º 6.976

## SECCIÓN POLITICA

### LA GLORIA

—Vanidad de vanidades, exclamó mi amigo con el lúgubre acento de quien recita los versículos del Eclesiastés. Vanidad de vanidades. ¡Donoso espectáculo el de los mortales hablando de inmortalidad! Vivir eterno donde todo muere, según la expresión del poeta ¿no es pretensión de insensato? También mueren las tumbas, ha dicho otro vate español, remedando la frase del clásico: —¡hasta las ruínas perecieron! La inmortalidad! Se apagará el sol, oscuro, yerto, helado será nuestro planeta con peñasco que rueda en el olvido. ¿Qué restará entonces de las humanas grandezas? ¿Quién recordará las conquistas de Alejandro o los triunfos de Napoleón? ¿Quién admirará las bellezas de la Odisea? ¿Quién declamará los versos de Grilo? ¿Quién repetirá las frases de Maura?

Cuando concluyó el Quijote es fama que Cervantes se acostó sin cenar. Camoens murió en el hospital; Milton, ciego, en la desgracia y la indigencia. Y así casi todos. Un Voltaire que asiste a su propia apoteosis, es rara excepción. Ingratitud? No; ceguera. Está en la ley de las cosas. Un grande hombre es grande porque se adelanta a su tiempo. Sus coetáneos no le comprenden. De donde resulta que el genio, divinizado en muerte, es, vivo, menospreciado y maltrecho. La fama póstuma semeja la reparación tardía de una negra injusticia. La humanidad gusta, si vale la rudeza de la expresión, de poer la cebada junto al rabo del asno muerto.

El genio, se dice, suele tener la visión anticipada de su gloria. No es raro hallar en los grandes artistas esa presencia de un luminoso porvenir. Sea, pero ¿y los tontos? ¿Cuántos imbéciles habrán dejado el mundo intimamente persuadidos de legar su nombre a los siglos! Congojosa duda para el discreto: —¿seré yo Moratín o Comella, Cesar o Clodio, Ticiano u Orbanceja?— El juicio ajeno no sirve en este punto para ilustrar el propio. Rara vez la posteridad confirma el fallo de los contemporáneos. Cada generación presenta a la inmortalidad candidatos que solo por excepción le sobreviven. Infinito es el número de las celebridades de un día que cayeron en el olvido.

¡Si al menos el renombre fuera siempre justo! El alcazar de la gloria es un asilo en que hay de todo; guerreros y santos, apóstoles e impostores, matronas y prostitutas, verdugos y mártires. Allí Nerón se codea con Tan Pablo, Sardanápalo con Epiceto, Aspasia con Cornelia. El vicio

y aun el crimen son títulos a la inmortalidad. Troppmann es más conocido que Channig. Un parricidio inmortaliza a Edipo, un fratricidio a Etocles, una traición a Sphialtes, su barbarie a Atila, su lascivia a Mesalina, su glotonería a Heliogábalo y su golosina a Apicio. Pedestal o piqueta ¿qué importa? Muchos hay que prefieren aquella fama infame de que nos habla Cervantes a la obscuridad y al silencio. Por perpetuar su nombre, no su hazaña, quemó el templo de Diana Eróstrato.

A las puertas del de la fama debería inscribirse el conocido retruécano: —Ni son todos los que están, ni están todos lo que són. ¡Cuántos grandes espíritus han pasado por el mundo sin dejar en la memoria de los hombres huellas de su paso! La posteridad es un tribunal inapelable, pero no siempre imparcial. La pasión, el prejuicio, hasta la moda influyen en sus sentencias. Clásicos y románticos se han menospreciado recíprocamente. Para los ortodoxos Voltaire fué sencillamente un malvado. A los ojos de sus contemporáneos, y sobre todo a sus propios ojos era Chateaubriand un genio sin segundo ¿quién soporta ya a Chateaubriand? Esta volubilidad del gusto reviste en nuestros días el carácter de una verdadera neurosis: el naturalismo zulesco estaba muerto mucho antes de que muriera Zola. La gloria tiene su lotería. De toda la producción literaria y artística de la antigüedad el azar nos ha conservado tan solo vestigios y fragmentos semejantes a los restos de un naufragio. ¿Qué de maestros perdidos! ¿Qué de ilustres nombres sepultados en el olvido! Hay también los grandes anónimos; los cantores de los Vedas, los arquitectos de las catedrales góticas, los poetas del Romancero. ¿Qué más? Ahora mismo se discute con calor si Shakespeare fué realmente Shakespeare o un pseudónimo de Bacon.

Lo que más disgusta de la gloria son las ingratitudes póstumas. Los paisanos de Renan cubren su estatua de inmundicias. Para los devotos es execrable el recuerdo del gran Gordinano. ¿Qué imbécil habrá que no se haya creído autorizado para llamar loco a Rousseau? Kant, Spinoza, Krause han sido blanco de mayores execraciones que los más grandes delinquentes. Achaques, se dirá, del valgo necio. Pero es el caso que los inmortales no suelen ser en sus juicios más piadosos. Voltaire tenía por un salvaje a Shakespeare, Schopenhauer agotó el vocabulario de la injuria para denostar a Hegel, Nietzsche califica a Jorge Sand de «vaca francesa». ¡Y pensar que, si todos los que han hecho algo en el mundo no hubiesen hecho nada, nadie se ocuparía en removerles los huesos!

En la religión de la gloria hay también sus iconoclastas. En nuestros

tiempos es esa una especie de manía. Parece como si hubiera prisa de quitarse de encima el peso de la admiración y de la gratitud. No basta que una crítica severa relegue al mundo de los mitos a Homero, el Cid, Guillermo Tell. Existe un empeño decidido en presentarnos a los grandes hombres en paños menores. El culto del genio se desvaneca como el de los dioses. Y para colmo de escarnio aparece un Lombroso que, con aparato científico, pretende establecer una equivalencia entre la genialidad y la locura y convertir el Panteón en manicomio.

Pasarán los siglos, cada generación dejará su sedimento de gloria, los nombres ilustres se irán acumulando hasta fatigar el recuerdo. ¿Vale la pena de esforzarse toda una vida para llenar un día medio renglón de un Diccionario Enciclopédico?

—Todo eso es cierto, repliqué; pero, así y todo, no renegemos de la gloria. No es dado a los humanos otorgar más alta recompensa. Ella nos conserva la remembranza de aquellos hombres de los cuales la humanidad se enorgullece. Ha sido estímulo de buenas obras y ha inspirado nobles acciones. Si no es un móvil desinteresado no es tampoco un motivo sordido. El deseo de la gloria es un sentimiento nativo. Propio es del hombre aspirar a la estima, al carino, al respeto, y, si tanto alcanza, a la admiración de sus semejantes. Todo el que muere deja en pos suyo una memoria ¡hay mal en precurar que esta sea lo más extensa, lo más duradera y lo mejor posible! Limpio de su herrumbre de vanidad el amor de la gloria queda reducido a la hermosa aspiración de que la posteridad diga de nosotros: —por aquí pasó uno que cumplió con su deber.

ALFREDO CALDERÓN.

### Los suplicatorios

Como la cuestión de los suplicatorios es hoy la nota del día, damos a continuación una lista detallada de los suplicatorios que hay pendientes en la Mesa del Congreso.

Primero.—Señor Lerroux por la publicación en el periódico «El Censor» correspondiente al 23 de Agosto de 1903, de los artículos titulados «La interior satisfacción» y «El mitin de Talavera».

Segundo.—Señor Lerroux por la publicación en «El País», el 6 de Abril último de dos artículos titulados «¿De quién fué la culpa?» y «El cuerpo de vigilancia y el gobernador».

Tercero.—Señor Poveda, por injurias al gobernador civil de Alicante, interidas en el periódico «El Graduador» de aquella ciudad, en el número del 23 de Mayo.

Estos tres entraron en el Congreso el 14 de Julio ó sea el mismo día en

que se suspendieron las sesiones, y en el que se tomó el acuerdo de considerar incluido en la lista del 12 a otro suplicatorio del Sr. Lerroux.

Cuarto.—Señor Blasco Ibañez, por injurias al gobernador de Valencia en el periódico «El Pueblo» en el número del 26 de Mayo.

Los números quinto sexto, séptimo y octavo se refieren al mismo diputado por el mismo delito, y se publicaron en «El Pueblo» respectivamente el 23 de Mayo y 3 de Junio.

Entraron en el Congreso el 24 de Julio.

Noveno.—Señor Soriano, por injurias al alcalde de Valencia en el periódico «El Radical» en el número del 22 de Mayo, y el diez, referente al mismo diputado por el mismo delito, publicado el 25 de dicho mes.

Entraron en el Congreso el 24 de Julio.

Onceno.—Señor San Juan, por la publicación en el «Diario Universal», el 24 de Junio de un artículo titulado «Clerical, sí».

Entró el 29 de Julio.

Doce. Blasco Ibañez, injurias al gobernador de Valencia en el periódico «El Pueblo» del 29 de Mayo. Entró el 31 de Julio.

Treco. Sres. Lerroux y Junoy, por la publicación en «El País» del 19 de Enero de otros artículos titulados «Cánones y piedras» y «El bromazo de Sancha». Entró el 3 de Agosto.

Decimocuarto. Blasco Ibañez, injurias al gobernador de Valencia en «El Pueblo» del 27 de Mayo. Entró el 10 de Agosto.

Los números 15, 16 y 17 se refieren al mismo por igual delito y artículos publicados en los días 10 y 15 de Junio y 25 de Mayo. Entraron el 13 de agosto.

Decimosexto. Señor Soriano, injurias a los funcionarios de la administración de justicia en «El Radical» de 11 de Junio. Otro idem. id, el 18 de Junio. Otra por injurias a los señores presidente del Consejo y ministro de la Gobernación en el «Radical» de los días 18 y 21 respectivamente. Entraron el 13 de Agosto.

Vigésimo primero. Señor Lerroux por la publicación en el periódico «Libertad» de un artículo titulado «Africanos», el día 25 de Junio. Otro idem, id. titulado «Otro tiempo sobre el caciquismo». Otro id. id. en «El País» titulado «La casa del mal». Otro idem id. titulado «El fin de Maura». Otro id. id. id. «Un gobierno de negocios». Estos artículos fueron publicados, respectivamente, el 11 de Junio, el 18 de Febrero, el 23 y el 24 del mismo mes, y tuvieron entrada los dos primeros el 14 de Agosto y los tres restantes el 20 de dicho mes.

Vigésimo sexto. Señor Soriano, injurias al jefe de vigilancia de Valencia en «El Radical» del 10 de Febrero. Entró el 8 de Septiembre.

Vigésimo quinto. Señor Poveda,



injurias al gobernador de Alicante, el de Mayo. Entró el 10 de Septiembre. Hasta aquí los suplicatorios del pleito.

Después hay tres que se refieren al señor Burell, por artículos publicados en «El Gráfico», en los días 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 17 y 18 de Agosto: otro del Sr. Ortega Munilla, por un artículo publicado en «El Imparcial» del 9 de Agosto; otro del señor Pi y Arsuaga, por un artículo publicado en «El Nuevo Régimen» el 3 de Septiembre.

De estos últimos no se ha dado dictamen.

## La guerra ruso-japonesa

Madrid 19.

### EL DESQUITE DE LOS RUSOS

San Petersburgo.—El general Sakaroff telegrafía al Estado Mayor, que las tropas rusas que están á su mando rechazaron el día 17 del actual todos los ataques de los japoneses á pesar de contar estos con mayor número de combatientes.

Los rusos después de rechazar dichos ataques desalojaron á los japoneses de las posiciones que ocupaban en Charlándry á orillas del Chac.

Los japoneses no han tenido más remedio que concentrar todo su frente al centro.

### CINCO TRINCHERAS TOMADAS

Las noticias que se reciben de Londres y París aseguran que los rusos realizan actos de heroísmo increíbles y como no se ha visto nunca.

Cinco trincheras de los japoneses han sido tomadas por asalto luciendo á arma blanca; en la última trinchera, la más fortificada, la mortandad fué terrible, habiéndose apoderado los rusos de 12 cañones de campaña, 5 cañones de montaña, una ametralladora y muchas municiones.

El jefe victorioso que mandaba dichas tropas es el general Pontiloff.

Las tropas le aclamaron de una mera delirante después de la victoria.

El general Kouropatkin le abrazó delante de los soldados y le condecoró con la gran cruz de Wladimiro.

### LA RESISTENCIA RUSA.—MUKDEN

Londres.—La victoria obtenida por la columna que manda el general Meyentorff, ha sido importantísima.

Los tiradores siberianos hicieron prodigios de valor. Desafiaban la artillería enemiga con una sangre fría que daba horror.

Los japoneses que eran en número muy superior y disponían de material de artillería formidable, estaban desesperados ante la bravura de los rusos.

El combate continúa pareciendo interminable, pues tantas veces como son tomadas las posiciones de los rusos por los japoneses, otras tantas vuelven á recuperarlas aquellos, hasta que al fin tienen que retirarse los japoneses completamente estenuados.

El aspecto de la ciudad de Mukden es desconsolador; los hospitales están repletos de heridos rusos y japoneses.

## CORREO DE HOY

### Últimos Telegramas

Madrid 20.

#### EL PRINCIPADO DE ASTURIAS

«La Correspondencia Militar» publicó esta noche un artículo abogando por los derechos de la Infanta María Teresa, á llevar el título de Princesa de Asturias.

Por el carácter del periódico y su significación del ejército se comenta mucho el artículo, habiendo producido mucha más sensación que el de «Juan de Aragón» en «La Correspondencia de España».

En los círculos políticos constituye el tema de actualidad este del Principado de Asturias.

—Amenaza con una crisis gubernamental esta cuestión, pues reina una verdadera disparidad entre los ministros, especialmente entre los señores Ferrandiz y Linarex, que, como sus compañeros desconocían el Decreto de la Presidencia declarando sucesor del Trono al Infante D. Alfonso hasta que vieron publicado anteayer en la «Gaceta».

Se cree que provocará el planteamiento de la crisis.

No se habla de otra cosa en los casinos y en los sitios de reunión de políticos y periodistas.

—Ayer después del largo Consejo tuvieron detenida conferencia en el Palacio de la Presidencia los señores Sanchez de Toca, Sanchez Guerra y Rodriguez Sampedro, á la que se da muchísima importancia. No se ha podido traslucir el objeto de esta reunión después del Consejo é intriga mucho de que se ocuparía.

—Asegúrase que los ministros de la Guerra y de la Marina iniciaron esta cuestión de actualidad en el Consejo y que demostraron su disgusto.

—Se insiste en que hay crisis.

#### BANDIDO MUERTO

En el ministerio de la Gobernación nos han comunicado haberse informado al Consejo de Ministros que una pareja de la benemérita de Valencia tuvo un encuentro con el famoso bandido apodado el «Chato de Chella», atacándole seguidamente y dándole caza.

El bandido se resistió á la desesperada, contestando á los disparos que le hizo la benemérita.

El tiroteo duró algún tiempo, dando por resultado la muerte del bandido.

Esta noticia ha producido honda satisfacción en muchos pueblos de la comarca valenciana, en donde había cometido por espacio de muchos años gran número de muertos.

#### INGLESES AVERIADOS

Madrid.—Desde Gibraltar telegrafían esta noche participando que el sábado es esperada en aquel puerto la escuadra del Canal de la Mancha que está practicando maniobras en el Atlántico.

En una de estas maniobras se abordaron llevando marcha vertiginosa los «destroyers», de 300 toneladas, «Boxers» y «Ardents», no pudiendo sus comandantes evitar el choque. Ambos quedaron averiadísimos.

Inmediatamente se dió orden de repararlos y remolcarlos.

Durante el remolque hasta Gibralt-

ar ambos han peligrado mucho de irse á pique.

#### PREPARATIVOS EN ZARAGOZA

Zaragoza.—Se hacen muchos preparativos para dispensar un solemne recibimiento á las comisiones de las provincias que formaron el reinado de don Jaime el Conquistador.

El Alcalde ha publicado un bando invitando al vecindario para ir á recibir dichas comisiones.

Reina gran entusiasmo.

#### LOS PADRINOS DE PICKMAN

Han comparecido ante el Juzgado de instrucción de Sevilla los padrinos que asistieron al duelo Pickman Pa redes, negando los hechos tal como los relatan los periódicos. Se resisten á confesar ante el Juez que se verificara duelo alguno.

## MAHON

### Casino Unión Republicana

Por acuerdo de la Junta Directiva reunida el día 18 de los corrientes se abre un abono para las funciones y bailes que se celebren durante la próxima temporada

Cuantos socios deseen formar parte de la Comisión recreativa podrán enterarse de las Condiciones que se han fijado en el sitio de costumbre.

De ocho á diez de la noche los días laborables y de diez á doce de la mañana los festivos habrá un encargado para recoger las inscripciones de los socios.

Mahón 19 Octubre 1904.

—P. A. de la J. D.—El Secretario, Juan Pons.

#### Industrial Mahonesa

Anoche tuvo lugar en las casas Consistoriales la anunciada reunión de accionistas de dicha sociedad.

En ella se dió cuenta de los accionistas adheridos á la idea de reorganización expuesta en la reunión anterior, y que tiene por base no pedirles desembolso alguno, y que ya suma más de las tres cuartas partes del capital social.

Se dió cuenta de un telegrama de varios accionistas importantes de Barcelona y de una carta de persona que representa bastantes accionistas adhiriéndose al proyecto.

Bajo este punto de vista se ve y se comprende la conformidad y apoyo que los accionistas dispensan á la idea beneficiosa para ellos y para la población.

La comisión de accionistas que entiende en este asunto presentó un proyecto de reorganización, que quedó en poder del Sr. Andreu y á disposición de cuantos interesados deseen estudiarlo.

La nueva sociedad compraría

cuanto posee «La Industrial Mahonesa» por 340.000 pesetas, en la forma que en el proyecto se propone.

El Sr. Andreu hizo constar que la comisión no adquiere ni admite en firme ningún compromiso con accionistas ni prestamistas, hasta haber hecho un estudio del estado actual de la Industria algodonera y vea posibilidad de éxito en la nueva empresa en proyecto. Si de este estudio resulta que se considera viable, se procederá entonces á la formación de nueva sociedad bajo la base de una explotación económica y un personal administrativo y directivo que pueda presentar garantía para la marcha social.

A juzgar por el sesgo que va tomando el asunto y el criterio con que se procede, tenemos esperanza en la reorganización de industria tan importante.

Para el lunes, 24 corriente, á las 8 y media de la noche, se acordó convocar á los prestamistas de «La Industrial Mahonesa» en el mismo local, para exponerles el estado del asunto, enterarles del proyecto y acordar, en principio, una manera de armonizar sus intereses con los de «La Industrial Mahonesa».

No dudamos que los prestamistas prestarán el apoyo que sea factible á la liquidación de la actual sociedad y reorganización en proyecto.

Nos congratulamos de que el asunto esté en disposiciones favorables toda vez que la población entera beneficiaria de la reapertura de tan importante fábrica.

Con el vapor «Menorquina» recibió nuestro Ayuntamiento el miércoles último, cierta cantidad de linfa antidiftérica, procedente del Instituto Pasteur.

Esta ha sido adquirida con el laudable fin de que si por desgracia se presenta algún nuevo caso, que pueda atajarse inmediatamente.

Nota.—El telegrama que expidió nuestro Ayuntamiento á Barcelona para que remitiesen la vacuna, tardó veinte y cinco horas en llegar á la Ciudad Condal.

Al amanecer de hoy ha llegado precedente de Palma el vapor-correo «Nuevo-Mahonés».

Esta tarde ha salido para Barcelona en viaje directo el indicado buque.

Continúan en el Teatro Principal los ensayos de orquesta, bajo la dirección del Mtro. Cavallieri.

Hemos tenido ocasión de hablar con algunos filarmónicos de la localidad y preven todos una excelente temporada, pues á más de las brillantes dotes musicales de que parece estar dotado el Mtro. Cavallieri, áñenase las optimistas noticias recibidas del cuadro de cantantes.

La empresa de óperas del Teatro Principal recuerda á los señores abonados á las temporadas anteriores y al público en general, que el día 25 del corriente termina el plazo de abono para la próxima campaña teatral.

En el escaparate del establecimiento de nuestro amigo el Sr. Canut, hemos tenido ocasión de ver expuestas las fotografías de los artistas que forman la compañía de ópera del indicado teatro.



El comisario de Guerra de esta ciudad anuncia para el 22 del próximo Noviembre una subasta con objeto de contratar el servicio de toda clase de acarreos interiores de esta plaza, fortaleza de Isabel II, polvorín de San Felipe, Felipet y nueva batería de San Carlos.

A las tres y media de la tarde de ayer, dejó de existir, víctima de larga y pertinaz dolencia, á la edad de 30 años, nuestro muy querido amigo D. Francisco Vinent Pons.

El finado, es etra de las innumerables víctimas de las guerras coloniales, pues al estallar la insurrección cubana vivía en la Habana y luchó como voluntario en defensa de nuestra patria.

Terminada que fué vino á su país natal pero la terrible enfermedad ya se había apoderado de él y víctima de ella ha fallecido, en plena juventud.

Esta mañana á las once ha tenido lugar su entierro.

Sobre severo y valioso ataud hemos visto colocadas dos grandes y magníficas coronas de flores artificiales en cuyas cintas se leían las siguientes inscripciones:

En una, *A nuestro inolvidable amigo, Viuda de F. Terrés é hijo*, y en la otra *A mi queridísimo hermano Francisco*.

También había tres preciosos penamientos artificiales con las dedicatorias *Tu amigo Rotger—A su querido tío. Lorenzo Pons.—Tu tía. Magdalena Pons*, y cuatro cintas que eran sostenidas por otros tantos compañeros del finado.

La demostración de duelo ha sido grande, pues numeroso cortejo de amigos han acompañado sus restos á la postrer morada.

Comprendemos el acerbo dolor que en estos momentos embarga á su hermano Vicente, ausente de esta ciudad, y demás familia, por lo que les acompañamos en el sentimiento en viéndoles á la par la expresión de nuestro más sentido pésame.

La «Gaceta» ha publicado la siguiente Real orden, relacionada con el fallecimiento de la Princesa de Asturias:

«Los oficiales generales, jefes y oficiales del ejército y de la armada, así como los funcionarios del Estado llevarán como distintivo, en el uniforme, un brazal negro de crespón de ocho centímetros de ancho en el brazo izquierdo, encima del codo, y los oficiales generales llevarán puesto, con arreglo á la ley de 25 de Mayo de 1836, el luto en el uniforme ordinario de traje y guantes negros con gaza en el sombrero.—Alfonso.—Linares Pombo.»

El domingo próximo, el nuevo conserje del casino «El Progreso» de San Luis, obsequiará con un baile gratis á los socios, concurrentes y familias, obsequiando á las señoras con refrescos.

#### LOS ESPAÑOLES EN EL BRASIL

Un periódico español del Brasil, «La Tribuna Española» de San Pablo, saluda el arribo de los pobres emigrantes que llegan á aquellas cos

tas con las siguientes elocuentes frases.

«La primera leva de infelices ya está acá.

Compónese de 350 individuos, entre rusos y españoles, que, á bordo del vapor «Espagne», ya debieron abordar al puerto de Santos.

Dentro de poco los hacendados fallidos, los que no pagan á sus colonos y además los tratan mal vendrán á la Hospedería de Emigrantes á llenar los claros que en sus haciendas han dejado los infelices que desengañados de sumal proceder creyeron prudente marcharse.

Italia ha prohibido la emigración al Brasil y Portugal la ha restringido también; sólo España, sólo nuestra patria, gobernada por hombres á quienes la política absorbe todas sus facultades se olvida de que sus hijos vienen engañados para el Brasil, y no procura exigir del Gobierno del señor Rodriguez Alves, mayores garantías para ellos.

¡Qué vergüenza! Nos equiparan á los rusos y no tardará mucho tiempo en que descendamos al nivel de los turcos ó de los chinos.»

Este es el porvenir que aguarda á esas miseras legiones de emigrantes que en estos días abarrotan los trasatlánticos que salen para América.

Por Barcelona ha circulado la siguiente hoja que hemos visto reproducida en varios periódicos, entre ellos «La Publicidad» del cual lo copiamos.

#### TRISTE RECUERDO

Españoles: La fecha se aproxima. El nefasto 27 de Noviembre nos oae encima: seis años cumplirán de que en virtud de un tratado de paz, firmado en París, perdimos para siempre nuestras colonias de Cuba, Puerto Rico y Filipinas, para dar término á la desgraciada guerra en mal hora comenzada, ya que de antemano se pronosticaban sus fatales resultados. Las observaciones de hombres eminentes no fueron atendidas. Allí tuvimos que sucumbir y regresar la cuarta parte de los 200.000 hombres que para aquellos países embarcamos. Al abandonar nuestro querido suelo, íbamos con la cabeza bien alta, nos despedíamos de nuestras madres con aquellas ganas de vengar un ultraje cometido á nuestra bandera. Desgraciadamente pasó lo contrario. Nadie ignora sus causas. Regresamos despreciados ante los demás, no ante vosotros. Este es el consuelo que nos queda. En el Cementerio que la Cruz Roja posee en las Cortes de Sarriá, reposan millares de compañeros de infortunio. Estos desgraciados defendieron como nosotros nuestra bandera. Todos somos hermanos de glorias y fatigas. Gracias al terrible clima dejaron de existir, ¿Cuál es nuestro deber? Contribuyamos todos en general y cada uno de por sí. Repatriados, así como amantes de rendir un tributo de abnegación á estas víctimas de los degolladeros, mal llamadas guerras, contribuyamos á la suscripción pública que se llevará á efecto por la prensa de esta ciudad y resto de España, al objeto de que en tal día podamos todos los repatriados trasladarnos ante dicho panteón y depositar coronas en las tumbas de aquellos mártires del deber español.

Compañeros: El deber nos llama. Cumplamos sus órdenes. Así lo espera y os saluda La Federación Española Protectora de los Repatriados de Ultramar, y en su nombre la Junta Directiva.

El presidente, Alberto Serra.—El secretario, Juan Muñoz.

#### AVISO

La persona que involuntariamente se dejó cierta cantidad de dinero en una sastrería de esta población, pue de informarse en esta imprenta acreditando ser su dueño, en cuyo caso se le indicará dónde puede recuperar lo perdido.

El domingo próximo se celebrará en el «Circo Colón» un lucido baile.

En obsequio á los concurrentes una pareja de jóvenes bailará á las doce de la noche los tan aplaudidos boleros.

En casa del BECO, San Luis, se servirán todos los domingos y días festivos, ricos bufuelos á precios sumamente económicos.

#### CASINO CONSEY

Se convoca Junta General extraordinaria para el próximo domingo 23 á las 11 para dar cuenta de las gestiones hechas para contratar compañía de zarzuela grande, en la próxima temporada teatral y de no poder solventar las dificultades que se presentan, volver á discutir de nuevo el asunto resolviendo las proposiciones que hasta dicho día se presenten, ó en el acto mismo de la Junta.

Mahón 20 Octubre 1904.—P. A. de la J. D., Francisco Conforto.

Prepara para las próximas oposiciones de ingreso en el cuerpo de correos, el oficial del mismo

D. Andrés Martí Mir

Informes S. Roque, n.º 7, Administración de Correos.

### Sección Telegráfica

(SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 21, 8'00.

La «Gaceta» de hoy publica que han ocurrido casos sospechosos de peste bubónica en la bahía del Brasil, por lo cual declara sucias á todas aquellas procedencias.

Madrid 21, 8'30.

Cádiz.—Esta madrugada ha fallecido en esta el contralmirante señor Guerra.

Madrid 21, 9'10.

Niégame que el Presidente de la República norteamericana Mr. Roosevelt intervenga en favor de la paz entre rusos y japoneses.

Madrid 21, 9'45.

Comunican desde Chefou que los japoneses después de rudos ataques lograron tomar á los rusos algunas posiciones secundarias.

Los rusos hallanse dentro de una zona muy limitada.

Madrid 21, 10'15.

Londres.—Un torpedero japonés ha ido á pique á causa de haber chocado con una mina submarina.

Toda la tripulación pereció en la catástrofe.

Madrid 21, 11'00.

Londres.—Los rusos retiranse en los alrededores de Moukden, sumamente extenuados á causa de los incessantes combates de los últimos días.

Madrid 21, 11'30.

En la sesión del Congreso se ha discutido largamente el asunto de los suplicatorios.

La sesión ha sido borrascosísima y el gobierno lo hace asunto de gabinete.

Madrid 21, 11'50.

Han corrido rumores de que el gobierno estaba en crisis, pero á última hora el señor Maura los ha calificado de falsos.

Madrid 21, 12'00.

Algunos periódicos han dado la noticia de que el Rey se hallaba indispueto pero parece que es inexacto.

#### Telegramas de la casa «Gonalons»

Cette 20, 6'20 t.


«Antonia» saldrá lúnes para Málaga, Torrevieja y Alicante.

Pi.

#### Cotización Oficial

Madrid 20 Octubre á las 16.

4 % interior.	77'95
Exterior.	00'00
Amortizable 4 p %.	98'10
Id. 5 por 100.	98'00
Carpetas.	00'00
Banco España.	484'09
Tabacalera.	419'59
Paris á la vista.	86'90 á 85'00
Londres id.	84'88 á 00'00



LA SEÑORA

## D.ª María Escudero y Pons

ha fallecido á las dos de la tarde de hoy

### R. I. P. A.

Sus desconsolados hijos D.ª Irene y D. Gabriel M.ª Pons Escudero, presentes, y D. Amado, ausente, hijos políticos D. Martín J. Valls y D.ª Margarita Sintés, presentes y D.ª Antonia Maggini, ausente, nietos, hermana, sobrinos presentes y ausentes y demás familia, y la razón social «Valls Pons y Arguimbau» tienen el sentimiento de participar á sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, rogándoles se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar mañana á las once de la misma. No se invita particularmente.

Casa mortuoria, P. Vieja, n.º 3, Drogueria.

Mahón 21 Octubre 1904.



## Mediana de Aragón

**AGUAS Y SALES NATURALES**  
Sulfatadas-Sódicas-Litínicas  
**MEDALLA DE ORO. Exposición PARIS 1900**  
**DEPURATIVAS-DIURETICAS**—No exigen régimen  
**APERITIVAS-LAXANTES**—No irritan jamás.

Sus efectos son segurísimos en los Embarazos gástricos, Dispepsias, Congestiones del Hígado, del Bazo y de los Riñones, Ictericas, Diarreas biliosas, Catarros de la Vejiga y de la Matrix.

Tomadas en LOCION y BANO, son eficacísimas y superiores á todo tratamiento para el herpetismo, escorfulismo, artritis y demás afecciones de la piel que tiene por origen la impureza de la sangre.

### SALES DEL PILAR

**BICARBONATADAS-SÓDICAS-LITÍNICAS**

La mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para todas las afecciones del ESTOMAGO, HIGADO, RINONES é INTESTINOS.

*Infalible contra la OBESIDAD.*

*Es agradable en las comidas.*

*No altera el vino.*

**Véndese en cajas de diez paquetes para diez litros de agua**

Farmacias y Droguerías. Agentes generales para España y Portugal, Jové y Blanco, Pla de las Beatas, 4.—BARCELONA.

Deposito en Mahón: SRES. VALLS, PONS Y ARGUIMBAU



## Abrigos impermeables

Con goma marca «Neptuno», con hombreras.

Sin goma marca «Christian» todos á la medida.

Pueden escogerse más de cien clases.

**Precios limitados**

Para informes y encargos, Representante en Menorca

**D. Juan T. Vidal**

*Doctor Orfila, 10.—MAHON*

## La Joya del Brasil

• **IMPERMEABLES** •

— DE —

**TELAS INGLESA, GARANTIDAS**

—Calzado de goma—

—Hules—

Representante: D. Miguel Thomas,

*Cardona y Orfila, 30.—MAHON*

## Francisco Busarello

NUEVA, 38

Acaba de llegar de Barcelona con un inmenso surtido de objetos de óptica de los más modernos y aventajados para la vista conocidos hasta el día.

Gafas y lentes de cristal de Roca á seis pesetas.

Id. id. de cristal Brik, última novedad.

Lentes de gafas chapadas en oro.

Gran surtido de gemelos de teatro para caballero y señora pertenente á precios económicos.

Esta casa dispone, además, de un aparato graduador de vista sumamente práctico é indispensable, como también otro graduador para apropiarse la vista á los cristales que individualmente se necesite.

Se hacen composuras y se cambia óptica.

Se encontrará asimismo gran variedad en hules, paraguas y estampas con bonitos dibujos, y un sinnúmero de artículos á precios sumamente baratos.

**38, Nueva, 38**

## CONSULTOR DE LA VISTA

**La Confianza**

BUEN AIRE, 5

## Orriols (optico)

**Anteojes — Lentes**

A todo el que le precise usar anteojos y quiera tener la seguridad de no perjudicarse el órgano visual, participa á sus favorecedores que los adquieran de dicho señor.

En los 30 años dedicado á la venta de dicho artículo he demostrado á mis numerosos clientes el esmero y actividad en mis servicios así como la economía en los precios.

Surtido completo en CRISTALES de ROCA, Fingglas Crongglas y Blue. Tesoro de la vista.

Armazones de acero, níquel, semilor, oro, etc., etc.

Anteojes de larga vista, Gemelos de teatro, marina y campaña y toda clase de aparatos de óptica.

Mandando aviso se pasará á domicilio.

**PRECIOS FIJOS**

*Ptas.*

Cristales Prismáticos á 25'00

Idem Periscopicos Roca 17'50

Idem Usuales Planos Roca 1.º 12'00

Idem idem idem Roca 2.º 8'00

Idem idem idem 3.º 6'00

Aparatos de graduación americanos.

Ultimo adelanto para la vista.

## Don Juan Victory Talta-

*vull, Alcalde constitucional de esta Ciudad.*

Hago saber: Que deseoso de dar el más exacto cumplimiento á las disposiciones dictadas por el Ministerio de la Gobernación en materia de higiene, y particularmente al Real Decreto de 15 de Enero de 1903 y circular de la Dirección general de Sanidad de fecha 30 del mismo dictando reglas para evitar el desarrollo y propagación de la viruela he considerado de mi deber llamar la atención de los señores Médicos, Cabezas de familia, Directores de colegio, Establecimientos oficiales y particulares, Maestros de Instrucción primaria, etc, respecto al contenido de las repetidas disposiciones y en especial de las siguientes.

Art. 4.º Los Subdelegados de Medicina vigilarán el cumplimiento de las obligaciones señaladas á los Médicos de sus respectivos distritos y recojerán y servirán cuidadosamente á las autoridades los datos estadísticos de vacunación y casos de viruela, así como los partes de faltas y negligencias de que tengan noticia.

Artículo 13 No se concederá ingreso en escuela pública, colegio ó Liceo particular Asilo de Beneficencia, ni establecimiento alguno dependiente del Estado, la Provincia ó el Municipio, exceptuando los Hospitales, á menores de diez años que no exhiban la certificación de hallarse vacunados ni á menores de veinte años que no representen la de revacunación.

Los Drs de Establecimientos oficiales ó particulares, á que se refiere este artículo, incurrirán por su inobservancia en la multa de 50 á 500 pesetas que le será impuesta por el Gobernador de la provincia respectiva con arreglo al artículo 22 de la ley provincial.

Esta Alcaldía se permite esperar la reconocida sensatez de este vecindario que pondrá especial esmero en cumplir con la mayor exactitud las medidas de higiene que se ordena y que de consuno recomienda la ciencia y la experiencia. Todos estamos en ello interesados, sin distinción de clases, ni condiciones, ya que la salud pública es bien supremo y á su mantenimiento hemos de cooperar, cada uno dentro de su esfera de acción.

Desde el lunes 24 de Octubre, empezando á las tres de la tarde, se vacunará y revacunarán en estas Casas Consistoriales á cuantas personas se presenten, adoptándose por los Sres. Médicos vacunadores todos los medios que la ciencia recomienda para tales casos. Mahón 30 Septiembre 1904.— Juan Victory.

## Alcaldía de Mahón

Don Poncio Pons Gualons ha solicitado del Ayuntamiento la autorización necesaria para instalar un motor eléctrico de unos dos ó tres caballos de fuerza en su taller situado en la casa número 9 de la plaza de San Francisco de esta ciudad para el desarrollo de la industria de carpintería.

Lo que se publica para conocimiento de aquellas personas á quienes pueda afectar la citada instalación, concediéndose un plazo de diez días á contar desde la publicación del presente anuncio en los periódicos de esta localidad para que puedan presentarse en esta Alcaldía las reclamaciones que estime convenientes.

Mahón 20 Octubre 1904.—El Alcalde, Juan Victory.

## “La Máquinista Naval”

SOCIEDAD ANÓNIMA (en liquidación)

La Comisión Liquidadora de esta Sociedad en sesión de hoy ha acordado convocar Junta General ordinaria de señores Accionistas para dar cuenta de sus gestiones durante el noveno ejercicio social terminado en treinta de Septiembre último.

La Junta tendrá lugar en el domicilio de Don Francisco Ruiz (Gracia 48) el día 24 del actual á las tres y media de la tarde.

Mahón 10 Octubre de 1904.—Por la Comisión Liquidadora, Francisco F. Andreu.

## Para alquilar

Lo está el segundo piso del casino «Nuevo Centro» cuyo local reúne espaciosas habitaciones y está alumbrado por el gas.

## Para vender

Casa n.º 41 de la calle de la Reina, n.º 149, Ojo de Gracia; y una viña en el camino «Rocas Lijas». Informará D. Félix Ortega, Isabel II número 36.

Imp. de F. Vázquez, á cargo de M. B. B.